

## CÁCH SỬ DỤNG

1. Đặt bàn ủi dựng đứng.
2. Xoay núm vặn đến vị trí MIN.
3. Cắm phích điện vào ổ cắm.
4. Xoay núm vặn điều khiển nhiệt độ đến vị trí mong muốn, phù hợp với loại vải muốn ủi. Chờ khoảng 2 phút cho đến khi bàn ủi nóng.

## CÁCH CHỌN NHIỆT ĐỘ

- Phân loại quần áo theo nhóm vải trên bảng điều khiển cách chọn nhiệt độ.
- Đọc nhãn hiệu đính kèm theo quần áo và theo hướng dẫn của nhà sản xuất.
- Ủi quần áo cần nhiệt độ thấp trước. Sau đó ủi quần áo cần nhiệt độ cao hơn. Bởi vì bàn ủi cần nhiều thời gian để làm nguội hơn là làm nóng lên.
- Phải chú ý đến sơ vải khi ủi để tránh làm cháy, hỏng quần áo.
- Đối với các loại vải được pha trộn bằng nhiều loại sợi nên chọn nhiệt độ bàn ủi là nhiệt độ phù hợp với loại sợi có nhiệt độ thấp nhất.
- Nếu không biết quần áo thuộc nhóm vải nào nên ủi thử ở một vị trí ít bị chú ý nhất trước khi ủi hoàn toàn. Nên ủi thử ở nhiệt độ thấp, sau đó tăng dần lên cho đến khi đạt được nhiệt độ phù hợp với loại vật liệu này.

## CHÚ Ý

- Tránh ủi lên các vật cứng như dây kéo, nút kim loại,... để không làm hư hỏng mặt đáy của bàn ủi.

## BẢO QUẢN

- Sau khi ủi xong, để bàn ủi nguội và lau nó bằng một miếng vải mềm.
- Với các chất bẩn khó chùi có thể dùng một miếng vải mềm nhúng nước, xà phòng hoặc chất tẩy rửa trung tính.

CHÚ Ý: Không được dùng các vật liệu bào mòn.

FOR VIETNAM	
SPECIFICATIONS	
Rated Input	1,000W
Rated Voltage	220V ~
Country of Origin	Malaysia

ĐỐI VỚI VIỆT NAM	
Đặc điểm kỹ thuật	1000W
Công suất Điện áp	220V~
Nước sản xuất	Malaysia

Selector Level Setting Mức nhiệt độ cài đặt	Soleplate Temperature °C Nhiệt độ mặt đáy bàn ủi °C
1	Approximately 85 Xấp xỉ 85
2	Approximately 112 Xấp xỉ 112
3	Approximately 140 Xấp xỉ 140
4	Approximately 165 Xấp xỉ 165
5	Approximately 185 Xấp xỉ 185
6	Approximately 200 Xấp xỉ 200

# Panasonic®

Automatic Dry Iron  
Bàn ủi Khô Tự động

## Operating Instructions Các hướng dẫn Vận hành

### NI-317T



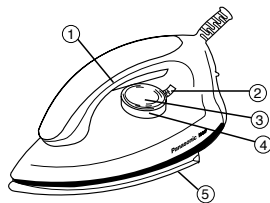
Before operating this iron, please read these instructions completely.  
Xin vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng bàn ủi này.

Panasonic Corporation

Website: <http://panasonic.co.jp/appliance/global/products>

Printed in Malaysia  
In ở Malaysia

H0309N1  
i8200Y-VK90C



**Name of Parts**

1. Handle
2. Pilot Lamp
3. Fabric Guide
4. Dial Knob
5. Soleplate

**Tên các bộ phận:**

1. Tay cầm
2. Đèn báo
3. Hướng dẫn về loại vải
4. Nút vận
5. Mặt đáy bàn ủi

**IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS**

1. Read all instructions carefully before using your electric iron.
2. This iron is recommended for household use only.
3. Before plugging, make sure that the input voltage is the same as the rated voltage marked on the iron.
4. Do not operate the iron with a damaged cord or the iron has been damaged or the main socket is loose.
5. Never disassemble, repair or modify this iron. For any repair work, request at an authorized Panasonic Service Shop.
6. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
7. Do not leave the iron unattended while it is connected to outlet. When leaving the room even for a short time, disconnect the power plug and put it on upright position. Keep the iron away from small children.
8. Never pull the cord directly to disconnect from outlet; instead grasp the plug firmly and pull to disconnect.
9. Don't use the iron with the cord in tangled condition. The supply cord might be damaged soon.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by our service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazard.
11. To avoid a risk of electric shock, do not put the iron in water or any other liquid.
12. The iron should always be turned to MIN before plugging or unplugging from outlet.
13. Let the iron cool completely, before storing it. Loop cord loosely around the iron and put it on upright position when storing.
14. To avoid burning, never touch the hot metal parts of the iron.
15. The iron must be used and rested on a stable surface.
16. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
17. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**HOW TO USE**

1. Put the iron on upright position.
2. Set the temperature control dial to the MIN position.
3. Connect the plug into the outlet.
4. Set the temperature control dial to the desired position which is suitable to the type of fabric. Wait for approximately 2 minutes until the iron gets hot.

**SELECTION OF TEMPERATURE**

- Sort the clothes according to the group of fabrics indicated on the temperature select control.
- Check the label attached to the clothes and follow the manufacturer's instructions.
- First iron the clothes which require the lowest temperature. After that, iron those that require higher temperatures. This is because it takes more time for the iron to get cool than to get hot.
- To avoid scorching or spoiling the cloth, pay attention to the fabric composition of the clothes.
- In blended yarn fabrics, select the temperature suitable to the fabric resistant to the lowest temperature.
- In case the fabric composition of the clothes is unknown, make trial ironing at a least conspicuous part of the clothes before regular ironing. Try at lower temperature, and then gradually increase the temperature to find an ideal temperature for the material.

**CAUTION**

- Avoid ironing on something hard such as zipper, metallic button, etc. in order not to damage the surface of the soleplate.

**MAINTENANCE**

- After the ironing, cool the iron and then wipe it with a piece of soft cloth.
- For any obstinate dirt, use a piece of soft cloth soaked with water, soap neutral detergent.

CAUTION : Do not use any abrasive material.

**CÁC ĐỀ PHÒNG QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN**

1. Đọc kỹ tất cả các hướng dẫn trước khi sử dụng bàn ủi điện của bạn.
2. Chỉ nên sử dụng bàn ủi này trong gia đình mà thôi.
3. Trước khi cắm điện, phải bảo đảm rằng điện thế của nguồn tương đương với điện thế qui định ghi trên trên bàn ủi.
4. Không được sử dụng bàn ủi khi dây điện bị hư hoặc bàn ủi bị hư hoặc ổ cắm bị lỏng.
5. Không được tháo, sửa chữa hoặc thay đổi thiết kế lại bàn ủi này.
6. Không được sử dụng một thiết bị có công suất cao khác trên cùng một mạch điện để tránh trường hợp mạch bị quá tải.
7. Không được để bàn ủi đã cắm điện một mình. Khi rời khỏi phòng dù chỉ trong một thời gian ngắn cũng phải rút phích cắm ra và dựng đứng nó lên. Để bàn ủi tránh xa tầm tay của trẻ em.
8. Không được kéo trực tiếp dây điện để rút phích cắm mà phải nắm chặt phích cắm và kéo nó ra.
9. Không được sử dụng bàn ủi khi dây điện bị rời. Dây dẫn điện có thể sẽ nhanh chóng bị hỏng.
10. Khi dây dẫn điện bị hỏng phải đến đại lý của chúng tôi hoặc nhờ người có tay nghề tương đương thay để tránh nguy hiểm.
11. Không được đặt bàn ủi vào nước hoặc chất lỏng nào khác để tránh bị điện giật.
12. Nên vận bàn ủi đến vạch MIN trước khi cắm phích vào hoặc rút ra.
13. Để bàn ủi nguội hoàn toàn trước khi cắt. Quấn dây điện lại quanh bàn ủi và dựng đứng nó khi cắt.
14. Không bao giờ được dùng vào phần kim loại nóng của bàn ủi để tránh bị bỏng.
15. Bàn ủi phải được sử dụng và để nghỉ trên một mặt phẳng vững chắc.
16. Khi đặt bàn ủi lên giá đỡ của nó, phải bảo đảm rằng giá đỡ được đặt trên một mặt phẳng vững chắc.
17. Không được sử dụng bàn ủi nếu nó bị rớt, nếu nhìn thấy có dấu hiệu hư hỏng hoặc bị rò rỉ điện.
18. Những người bị thiếu năng về vật lý, giác quan hoặc thần kinh (bao gồm cả trẻ em), hoặc những người thiếu kinh nghiệm và kiến thức không được sử dụng bàn ủi này trừ khi họ được hướng dẫn và giám sát bởi những người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
19. Trẻ em nên được giám sát để bảo đảm rằng chúng không chơi, nghịch với bàn ủi.